

34 *a tempo*

dimin. - - *p* ritar - - dan *pp* - do *f*

Red. * *Red.*

37

p *cresc.*

* *Red.* *

43

dimin. - - *p cresc.*

48

p

53

(p) *p cresc.* - - *p*

58

p cresc. - - *p* *cresc.*

63 *p* *poco ritard.* *a tempo* *dan - do a tempo* *)

69 *poco ritard.* *a tempo* **) **)

74

79

84 *cresc.*

88 *ff* **) *

*) In Originalausgabe fehlt Mittelstimme; vgl. T. 299.
Inner voice missing in original edition; see m. 299.
Voix médiane manque dans l'édition originale;
voir mes. 299.

**) *dis*¹ und *cis*¹ nach Originalausgabe; Londoner Erstausgabe hat *dis*¹ und *bc*¹; vgl. T. 304 f.
d^{♯1} and *c*^{♯1} according to original edition; the London first edition has *d*^{♯1} and *bc*¹; see mm. 304 f.
ré^{♯1} et *do*^{♯1} selon l'édition originale; la première édition de Londres a *ré*^{♯1} et *do*^{♯1}; voir mes. 304 s.

92

*sf sf sf sf sf fp**

*Red. **

5 4 3 2 1 3 2 1

97

cresc. p cantabile dolce ed espressivo

5 3 2 1 3 3 3

102

cresc.

107

cresc.

112

ff sf p cresc.

Red.

117

f sf sf sf ff p

Red.

*) *fp* hier und T. 328 nach Londoner Erstausgabe; in Originalausgabe T. 96 *sf*, T. 328 ohne Angabe.

*) *fp* here and m. 328 according to London first edition; in original edition m. 96 *sf*; m. 328 without indication.

*) *fp* ici et mes. 328 selon la première édition de Londres; dans l'édition originale mes. 96 *sf*, mes. 328 sans indication.

120

sempre Ped.

124

pp *sempre pp*

128

cresc. *sf* *sf* *sf* *p*

133

ff *fp* *f* *fp* *p*

sempre Ped.

139

sempre p

144

cresc. *più cresc.*

*) T. 139–162: Bögen mit staccato fehlen in Originalausgabe vielfach bei gleichartigen Stellen.

**) Achtel *b* nach Londoner Erstausgabe; die Originalausgabe hat *b* als 4. Viertel.

*) Mm. 139–162: In analogous passages in original edition, the slurs with staccato are frequently missing.

**) Eighth note *bb* according to London first edition; original edition has *bb* as 4th quarter note.

*) Mes. 139–162: Les liaisons avec staccato manquent souvent aux endroits similaires dans l'édition originale.

**) Croche *si* d'après la première édition de Londres; l'édition originale a le *si* comme 4^e noire.

149

155

161

167

172

177

183

ff *p* *cresc.*

sf

Red. *

188

ff *sempre ff*

Red. *

193

Red. *

197

dimin. *poco ritardando* *p cantabile*

a tempo

*

203

espressivo

209

espressivo

f

*) Nach der Londoner Erstausgabe; in der Originalausgabe ohne #.

*) According to London first edition; in original edition without #.

*) D'après la première édition de Londres; dans l'édition originale, sans #.

214

218

223

227

233

238

*) T. 224–226: In den Quellen (bis auf eine bei Nottebohm wiedergegebene Skizze) kein $\sharp$ vor *a*. Ob trotzdem *a* statt *ais* zu spielen ist, bleibt offen. Vgl. Paul Badura-Skoda in *Musik · Edition · Interpretation. Gedenkschrift Günter Henle*, München 1980.

**) In den Quellen $\flat$ statt $\sharp$; wohl Versehen.

***) In Originalausgabe kein Vorzeichen (Versehen?).

*) Mm. 224–226: In the sources (except of a sketch reproduced by Nottebohm) no $\sharp$ before *a*. Whether or not *a* is intended to be played instead of *a* $\sharp$ is left open to question. See Paul Badura-Skoda in *Musik · Edition · Interpretation. Gedenkschrift Günter Henle*, Munich 1980.

**) Sources give $\flat$ instead of $\sharp$; probably an error.

***) No accidental in original edition (error?).

*) Mes. 224–226: Dans les sources, pas de $\sharp$ devant *la* (à l'exception d'une esquisse reproduite chez Nottebohm). Rien ne permet de trancher en faveur *la* plutôt que du *la* $\sharp$. Voir Paul Badura-Skoda dans *Musik · Edition · Interpretation. Gedenkschrift Günter Henle*, Munich 1980.

**) Dans les sources, par erreur, $\flat$ au lieu de $\sharp$.

***) Dans l'édition originale, sans altération (erreur?).

243

247

251

255

258

262

267

pp *cresc.*

*)

273

dim.

278

p cresc. *p*

**))

283

cresc. *p* *cresc.*

288

p *cresc.*

293

p *cresc.* *p dolce* *poco ritard.*

cresc. *p*

*) Pedalaufhebung in Originalausgabe erst nach Fermate, wohl versehentlich; vgl. T. 4 und 38.

**) In den Quellen *f*¹ statt *es*¹; vgl. jedoch T. 48.

*) In original edition, the pedal release sign after fermata, probably erroneously; see mm. 4 and 38.

**) Sources give *f*¹ instead of *eb*¹; but see m. 48.

*) Dans l'édition originale, le signe pour la pédale levée après le point d'orgue, probablement par erreur; voir mes. 4 et 38.

**) Dans les sources, *fa*¹ au lieu de *mib*¹; mais voir mes. 48.

298 *a tempo* *poco ritard.* *a tempo*

303

308

312 *cresc.*

317

321 *ff* *(sf)* *Ped.* *sf* *Ped.*

*) f^2 nach den Quellen; analog T. 80 wäre auch e^2 denkbar.

**) Nach Originalausgabe; Londoner Erstausgabe entspricht T. 91.

*) f^2 as in sources; to correspond to m. 80, e^2 might also be conceivable.

**) According to original edition; London first edition corresponds to m. 91.

*) fa^2 selon les sources; par analogie avec mes. 80, mi^2 également possible.

**) D'après l'édition originale; la première édition de Londres conforme à mes. 91.

326 8.....
sf sf sf sf fp cresc. sf p
 *)

332
tr
(cresc.)

339
tr
ff
Pa

345 8.....
p cresc.

351 8.....
f sf sf sf sf sf sf sf sf sf sf

357
sf sf sf sf sf sf sf sf sf sf p

*) Die beiden letzten Achtel im Bass nicht in Originalausgabe; vgl. aber T. 97.

*) Two last eighth notes in bass not in original edition; but see m. 97.

*) Les deux dernières croches de la basse manquent dans l'édition originale; mais voir mes. 97.

363

tr cresc. dim.

372

tr p sempre p e dolce pp f pp

379

f pp f ff p

387

f p f p f p f

393

p p f p f p f

sempre dim.

399

pp sempre ppp cresc. ff

Red. Red. * Red.

Scherzo

Assai vivace $\text{♩} = 80$

The musical score is for a Scherzo in B-flat major, 3/4 time, marked 'Assai vivace' with a tempo of 80 beats per minute. It consists of seven systems of piano and bass staves. The score includes various dynamics such as *p*, *f*, *pp*, and *cresc.*, as well as performance markings like *p** and *p as in London first edition*. The piece ends with a double bar line and repeat signs.

*) *p* nach Londoner Erstausgabe; fehlt in Originalausgabe.

*) *p* as in London first edition; absent in original edition.

*) *p* selon la première édition de Londres; manque dans l'édition originale.

47 *semplice* *cresc.* *Red.* 3 3

51 *p* 3 *Red.* *

56 *cresc.* *dim.* *

61 *Red.*

66 *

71 *cresc.* *Red.* *

76 *dim.* *p* *pp* **Red.*

The musical score is for a piano piece in 2/4 time, spanning measures 47 to 76. The key signature has four flats (B-flat, E-flat, A-flat, D-flat). The score is written for both hands. Measure 47 begins with a treble clef and a bass clef. The right hand starts with a half note chord (F4, A-flat4, C5) and a half note chord (B-flat4, D5). The left hand starts with a half note chord (F3, A-flat3, C4) and a half note chord (B-flat3, D4). The right hand has a slur over measures 47-50, and the left hand has a slur over measures 47-50. Measure 48 has a slur over measures 48-51, and the left hand has a slur over measures 48-51. Measure 49 has a slur over measures 49-52, and the left hand has a slur over measures 49-52. Measure 50 has a slur over measures 50-53, and the left hand has a slur over measures 50-53. Measure 51 has a slur over measures 51-54, and the left hand has a slur over measures 51-54. Measure 52 has a slur over measures 52-55, and the left hand has a slur over measures 52-55. Measure 53 has a slur over measures 53-56, and the left hand has a slur over measures 53-56. Measure 54 has a slur over measures 54-57, and the left hand has a slur over measures 54-57. Measure 55 has a slur over measures 55-58, and the left hand has a slur over measures 55-58. Measure 56 has a slur over measures 56-59, and the left hand has a slur over measures 56-59. Measure 57 has a slur over measures 57-60, and the left hand has a slur over measures 57-60. Measure 58 has a slur over measures 58-61, and the left hand has a slur over measures 58-61. Measure 59 has a slur over measures 59-62, and the left hand has a slur over measures 59-62. Measure 60 has a slur over measures 60-63, and the left hand has a slur over measures 60-63. Measure 61 has a slur over measures 61-64, and the left hand has a slur over measures 61-64. Measure 62 has a slur over measures 62-65, and the left hand has a slur over measures 62-65. Measure 63 has a slur over measures 63-66, and the left hand has a slur over measures 63-66. Measure 64 has a slur over measures 64-67, and the left hand has a slur over measures 64-67. Measure 65 has a slur over measures 65-68, and the left hand has a slur over measures 65-68. Measure 66 has a slur over measures 66-69, and the left hand has a slur over measures 66-69. Measure 67 has a slur over measures 67-70, and the left hand has a slur over measures 67-70. Measure 68 has a slur over measures 68-71, and the left hand has a slur over measures 68-71. Measure 69 has a slur over measures 69-72, and the left hand has a slur over measures 69-72. Measure 70 has a slur over measures 70-73, and the left hand has a slur over measures 70-73. Measure 71 has a slur over measures 71-74, and the left hand has a slur over measures 71-74. Measure 72 has a slur over measures 72-75, and the left hand has a slur over measures 72-75. Measure 73 has a slur over measures 73-76, and the left hand has a slur over measures 73-76. Measure 74 has a slur over measures 74-77, and the left hand has a slur over measures 74-77. Measure 75 has a slur over measures 75-78, and the left hand has a slur over measures 75-78. Measure 76 has a slur over measures 76-79, and the left hand has a slur over measures 76-79. The score ends with a double bar line and a 2/4 time signature.

81 Presto

Musical score for measures 81-88, marked **Presto**. The key signature is three flats (B-flat, E-flat, A-flat) and the time signature is 2/4. The score is written for piano (p) and includes a repeat sign at the end of measure 88.

Musical score for measures 89-95, marked **cresc. -**. The key signature is three flats and the time signature is 2/4. The score is written for piano (p) and includes a repeat sign at the end of measure 95.

Musical score for measures 96-102, marked **ff**. The key signature is three flats and the time signature is 2/4. The score is written for piano (p) and includes a repeat sign at the end of measure 102.

Musical score for measures 103-111, marked **sf**. The key signature is three flats and the time signature is 2/4. The score is written for piano (p) and includes a repeat sign at the end of measure 111.

Musical score for measures 112-113, marked **Prestissimo**. The key signature is three flats and the time signature is 3/4. The score is written for piano (p) and includes a repeat sign at the end of measure 113.

Musical score for measures 113-118, marked **Tempo I**. The key signature is three flats and the time signature is 3/4. The score is written for piano (p) and includes a repeat sign at the end of measure 118.

117

cresc. *f* *p*

122

cresc. *f*

128

p

133

dim. *pp* *pp* *pp* *cresc.* *Ped.* *

141

f *p*

147

p *dimin.* *pp* *pp*

(154)

pp *pp* *cresc.* *f*

Ped. *

(159)

p *f* *p* *dim.*

Ped. *

un poco ri -

(165)

tar - - dan - - do **Presto**

pp *cresc.* *ff*

(171)

Tempo I*)

p *p* *pp*

Adagio sostenuto ♩ = 92
Appassionato e con molto sentimento

Una corda mezza voce

Ped. *

(7)

poco cresc. *cresc.*

Ped. *

*) *Tempo I* schon ab letztem Achtel T. 171?

*) *Tempo I* already from the final eighth note m. 171?

*) *Tempo I* dès la dernière croche de mes. 171?

(12)

p

(17)

cresc. *p*

(21)

p

(25)

espressivo *cresc.* *tutte le corde* *con grand'espressione*

(29)

p cresc. 3

(32)

cresc. *pp* 3 3 3

34

36

39

42

45

48

*) # nach Londoner Erstausgabe; fehlt in Originalausgabe.

**) In Originalausgabe Haltebogen d^2-d^2 (Versehen?).

*) # as in London first edition; absent in original edition.

**) In original edition tie connects d^2-d^2 (error?).

*) # selon la première édition de Londres; manque dans l'édition originale.

**) Dans l'édition originale, liaison de tenue $ré^2-ré^2$ (erreur?).

51 *cresc.* 3

53 *p*^{*}

55 *cresc.*

57 *una corda* *cresc.* *tutte le corde* *dimin.* *pp* *Red.* *

60 *p* *3 dim.* *pp una corda* *Red.* * *Red.* * *Red.* *

64 *tutte le corde* *cresc.* 3 *una corda* 3

^{*}) *p* nach Londoner Erstausgabe; fehlt in Originalausgabe.

^{*}) *p* as in London first edition; absent in original edition.

^{*}) *p* selon la première édition de Londres; manque dans l'édition originale.

70 *cresc.* *Red.* *

74 *cresc.* *poco a poco due ed allora tutte le corde* *Red.* *

78 *f* *sf* *una corda* **)

81 *f* *tutte le corde* *sf* *una corda* *

84 *dim.* *smorzando* *Red.*

87 *espressivo* *pp* *cresc.* *poco a poco due ed allora tre corde* *sempre legato* (*)

*) Nach autographem Korrekturblatt Beethovens (Sammlung Bodmer, Zürich): Verlängerungspunkt zur Viertelnote h^2 .

**) In Originalausgabe wohl versehentlich des^1 statt es^1 .

*) According to correction sheet in Beethoven's hand (Bodmer Collection, Zürich): augmentation dot to quarter note b^2 .

**) In original edition db^1 instead of eb^1 ; probably error.

*) D'après une feuille de corrections autographe de Beethoven (Collection Bodmer, Zürich): point de prolongation pour la noire si^2 .

**) Dans l'édition originale, reb^1 au lieu de mib^1 (erreur probable).

89

sempre cresc. dimin. cresc.

91

molto espressivo dimin.

93

cresc. dimin.

95

p cresc.

97

p cresc. cresc.

99

cresc. dimin.

101

dim. p

103

p dim. poco a poco

105

p dim. poco a poco

108

p dim. poco a poco

111

p dim. poco a poco

*) In Londoner Erstausgabe *una corda*, T. 113 auf Eins *tutte corde*.

**) In der Originalausgabe *più cresc.*; vermutlich Lesefehler, vgl. T. 27.

*) London first edition gives *una corda*, on first beat of m. 113 *tutte corde*.

**) In the original edition *più cresc.*; probably erroneous reading, see m. 27.

*) Dans la première édition de Londres, *una corda*, au 1^{er} temps de mes. 113 *tutte corde*.

**) Dans l'édition originale, *più cresc.*; probablement faute de lecture, voir mes. 27.

114

117

119

121

123

tr

con grand' espressione

molto espressivo

cresc. poco a poco

più cresc.

p espressivo

*) $dis^{\sharp}$ nach Originalausgabe; in Londoner Erstausgabe $fis^{\sharp}$.

**) In Originalausgabe $\langle \rangle$ erst in T. 122, der dort genau unter T. 120 steht; Lesefehler? Vgl. T. 34.

***) $\flat$ nach Originalausgabe; vgl. auch T. 39. In der Londoner Erstausgabe dagegen $\sharp$.

*) $d^{\sharp 3}$ as in original edition; London first edition gives $f^{\sharp 3}$.

**) $\langle \rangle$ in original edition not until m. 122 (positioned exactly below m. 120); misinterpretation? See m. 34.

***) $\flat$ according to original edition; see also m. 39. London first edition has $\sharp$.

*) $ré^{\sharp 3}$ selon l'édition originale; première édition de Londres: $fa^{\sharp 3}$.

**) Dans l'édition originale, $\langle \rangle$ seulement à partir de mes. 122 (juste au-dessous de mes. 120); faute de lecture? Voir mes. 34.

***) $\flat$ selon l'édition originale; voir aussi mes. 39. Par contre dans la première édition de Londres $\sharp$.

125

cresc.

128

ritard.

a tempo

Ped. *

131

134

136

138

139

140

cresc.

141

142

una corda

cresc.

tutte le corde

p

dimin.

pp

Red.

** Red. **

145

(p)

dim.

pp una corda

Red.

3

** Red. **

Red.

** Red. **

150

tutte le corde

una corda

156

cresc. *p* 3
tutte le corde

159

p

161

cresc.

163

p

165

f più f 6 6 6 (*)
una corda

168

ri - tar - dan

172

a tempo

do

176

cresc.
tutte le corde

dimin.

Red.

* Red.

**)

179

pp

una corda

182

pp

ppp tutte le corde

Red.

***)

*) In Originalausgabe Vorschlagsnote h^1 statt g^1 ; wohl Versehen, vgl. T. 14.

**) In Originalausgabe $cis - Fis - cis$; wohl Versehen.

***) Haltebögen nach Londoner Erstausgabe, sie fehlen in Originalausgabe.

*) In original edition appoggiatura b^1 instead of g^1 ; presumably an error, see m. 14.

**) Original edition has $c\sharp - F\sharp - c\sharp$; presumably an error.

***) Ties as in London first edition; absent in original edition.

*) Dans l'édition originale, appoggiature si^1 au lieu de sol^1 ; probablement par erreur, voir mes. 14.

**) Dans l'édition originale, $do\sharp - Fa\sharp - do\sharp$, probablement par erreur.

***) Liaisons de tenue selon la première édition de Londres; elles manquent dans l'édition originale.

*) Per la misura si conta nel Largo sempre quattro semicrome, ciò è 

Largo $\text{♩} = 76$

p dolce

Un poco più vivace

Tempo I

Allegro

fp

Tempo I

cresc. - f

p



*) Für den Takt zähle man im Largo immer vier Sechzehntel, d. i. 

*) In the Largo always count four sixteenth notes to a measure, thus 

*) Dans le Largo, on doit toujours compter quatre doubles croches par mesure, comme ceci: 

9 *tenuto*

a tempo

Prestissimo *ri - tar - dan - do*

Allegro risoluto ♩ = 144

16 **Fuga a tre voci, con alcune licenze ***

21

*) Dreistimmige Fuge mit einigen Freiheiten.

*) Rather free three-part fugue.

*) Fugue à trois voix avec quelques libertés.

(25)

(29)

(33)

(36)

(40)

(44)

*) ♯ nach Londoner Erstausgabe; fehlt in Originalausgabe.

*) ♯ as in London first edition; absent in original edition.

*) ♯ selon la première édition de Londres; manque dans l'édition originale.

47

50

53

57

61

64

*) Nach Londoner Erstausgabe; fehlt in Originalausgabe.

*) According to London first edition; absent in original edition.

*) D'après la première édition de Londres; manque dans l'édition originale.

68

sf *sf*

72

sf *sf*

76

sf *sf*

80

f *sf* *f* *sf* *dim.*
ben marcato

85

p *cresc.* *sf*

89

sf *f* *sf*

Musical score for "L'Espresso" by Francesco Schryer, measures 93-117. The score is written for piano and features a complex, rhythmic melody in the right hand and a more active bass line in the left hand. The key signature is B-flat major (two flats). The tempo is marked "Allegretto" (60-70 bpm). The score includes various dynamic markings such as *sf* (sforzando), *tr* (trill), and *trm* (trill). The left hand is labeled "mano sinistra" and the right hand "mano destra". The score is divided into measures 93, 96, 102, 107, 111, and 117. The notation includes many sixteenth and thirty-second notes, creating a fast, intricate texture.

*) In Originalausgabe (vermutlich Stichfehler):

*) In original edition (probably error in engraving):

*) Dans l'édition originale (faute de gravure présumée):

122 *sf* *tr* *m.s.* *sf* *tr* *dim.*

128 *p*

132 *cresc.* *sf* *f*

136

139 *sf* *sf*

142 *sf* *sf* *sf*

146 *sf* *sf* *(sf)*

149 *sf* *sf*

152 *sf* *p* *cantabile*

155 *tr* *tr* *sempre p*

160 *tr*

163 *cantabile* *tr*

168

tr
sempre p

172

tr

177

tr
p
cresc.

181

tr
p
non legato
f

185

sf

189

sf

193 *sf* *sf* *tr* *ff*

197 *sf*

201 *sf* *sf* *dolce* *cresc.*

205 *tr* *ff*

209 *sf* *sf* *sf* *sf*

213 *sf* *tr*

(217)

Measures 217-220. The music is in G major (one sharp). The right hand features a melodic line with eighth and sixteenth notes, while the left hand provides a rhythmic accompaniment with eighth notes and rests. Measure 220 ends with a key signature change to F major (one flat).

(221)

Measures 221-224. The music is in F major. The right hand has a continuous sixteenth-note tremolo. The left hand plays a steady eighth-note accompaniment. Measures 223 and 224 feature a trill in the right hand.

(225)

Measures 225-228. The music is in F major. The right hand continues with a sixteenth-note tremolo. The left hand has a melodic line with eighth notes. Measures 226 and 227 feature a trill in the left hand.

(229)

Measures 229-231. The music is in F major. The right hand has a melodic line with eighth notes, starting with a forte (*ff*) dynamic. The left hand has a melodic line with eighth notes, starting with a sforzando (*sf*) dynamic. Measure 231 ends with a key signature change to E-flat major (two flats).

(232)

Measures 232-234. The music is in E-flat major. The right hand has a melodic line with eighth notes. The left hand has a steady eighth-note accompaniment.

(235)

Measures 235-237. The music is in E-flat major. The right hand has a melodic line with eighth notes, starting with a forte (*ff*) dynamic. The left hand has a melodic line with eighth notes, starting with a sforzando (*sf*) dynamic. Measure 237 features a trill in the right hand.

238

f sf

241

f sf

244

sf ff 1

250

una corda

sempre dolce cantabile

sempre legato

260

270

ri - tar - dan - do

a tempo

279 *pp* *tutti* *tutte le corde* *cresc.*

285 *f* *ben marcato* *sf*

289 *sf* *sf* *sf*

293 *sempre ben marcato* *ff* *sf* *tutti*

297 *sf* *sf* *sf* *sf* *sf* *ff* *tutti*

301 *ff* *tutti*

*) In Originalausgabe c¹ (wohl versehentlich). *) In original edition c¹ (probably erroneously). *) Dans l'édition originale, do¹ (probablement par erreur).

305

Measures 305-308. Treble and bass staves. Treble staff features rapid sixteenth-note runs. Bass staff features a steady eighth-note accompaniment. Dynamic markings include *sf* (sforzando) and *tr* (trill).

309

Measures 309-312. Treble staff features rapid sixteenth-note runs. Bass staff features a steady eighth-note accompaniment. Dynamic markings include *tr* (trill).

313

Measures 313-316. Treble staff features rapid sixteenth-note runs. Bass staff features a steady eighth-note accompaniment. Dynamic markings include *tr* (trill).

317

Measures 317-320. Treble staff features rapid sixteenth-note runs. Bass staff features a steady eighth-note accompaniment. Dynamic markings include *sf* (sforzando), *p* (piano), and *f* (forte).

321

Measures 321-323. Treble staff features rapid sixteenth-note runs. Bass staff features a steady eighth-note accompaniment. Dynamic markings include *p* (piano), *f* (forte), and *sf* (sforzando).

324

Measures 324-327. Treble staff features rapid sixteenth-note runs. Bass staff features a steady eighth-note accompaniment. Dynamic markings include *sf* (sforzando).

328

328 329 330

331

331 332 333

335

335 336 337

339

339 340 341

342

342 343 344

345

345 346 347

349

tr

tr

353

tr

sf

sf

357

tr

361

tr

sf

365

ff

p

cresc.

tr

369

ff

sf

sf

sf

sf

sf

tr

373 *pp*

376 *ri - tar*

380 *Poco adagio* *Tempo I*
dan - do *p* *trmn* *cresc.* *pp* *pp*
*Red. **

385 *cresc.*

388 *ff* *sf* *trmn* *trmn* *trmn* *trmn*

394 *trmn* *trmn* *ff* *ff* *ff* *ff*
*Red. * Red. * Red. **

*) In Originalausgabe Nachschlag nur in T. 392 und 396.

*) In original edition grace note only in mm. 392 and 396.

*) Dans l'édition originale, petite note finale seulement aux mes. 392 et 396.